



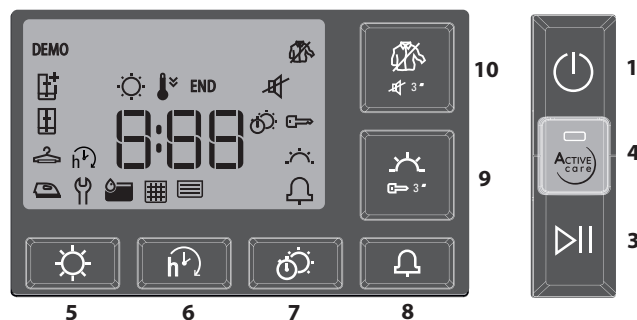
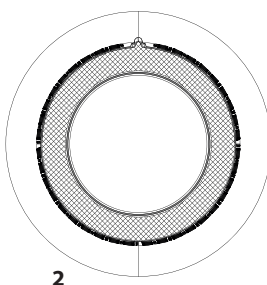
VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS HOTPOINT ARISTON.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe www.hotpoint.eu/register



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.

PANOUL DE COMANDĂ

- 1 Buton Pornit/Oprit (Resetare dacă se apasă lung)
 - 2 Buton rotativ Programe
 - 3 Pornire/Pauză
- Taste Opțiuni***
- 4 Active Care
 - 5 Nivel Uscare
 - 6 Întârziere Start
 - 7 Timp Uscare
 - 8 Finalizare Ciclu
 - 9 Delicat (dacă se apasă lung Blocate Taste)
 - 10 Antișifonare (dacă se apasă lung Mut)



*Notă: unele modele pot afișa descrierea detaliată în locul pictogramelor.

INDICATORI

Nivel Uscare: Uscare Antișifonare - Întindere - Uscare Normală - Uscare Extra

Faza Ciclului: Uscare - Răcire - **END** Sfârșit Ciclu -

Goliți rezervorul de apă - **Curățați Filtrul hublou** - **Curățați Filtrul inferior**

Consultați secțiunea Remedierea Defecțiunilor: **Defect:** Apel unitate Service - **DEMO Mod Demo**

PRIMA UTILIZARE

Asigurați-vă că rezervorul de apă este introdus în mod corespunzător. Asigurați-vă că furtunul de evacuare de pe partea din spate a uscătorului de rufe este fixat corect fie la rezervorul de apă al uscătorului de rufe fie la sistemul local de canalizare a apelor reziduale menajere. Uscătorul trebuie instalat într-o încăpăre cu temperatura cuprinsă între 5 °C și 35 °C, pentru a asigura funcționarea corectă a acestuia. Înainte de utilizarea uscătorului de rufe, asigurați-vă că acesta a stat în poziție verticală timp de cel puțin 6 ore. Dacă doriți să modificați direcția de deschidere contactați Unitatea de service (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție).

UTILIZAREA ZILNICĂ

Astfel, veți obține performanțe OPTIME de la mașina dumneavoastră:

- nu uitați să goliți rezervorul după fiecare ciclu de uscare.
- nu uitați să curățați filtrele după fiecare ciclu de uscare.

Consultați secțiunea Îngrijire și întreținere.

1. Conectați uscătorul de rufe la priza de alimentare cu energie electrică.
2. Deschideți hubloul și încărcați hainele; consultați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele articolelor vestimentare și încărcăturile maxime indicate în secțiunea programului. Goliți buzunarele. Asigurați-vă că hainele nu se prind între hublou și/sau filtrul de pe hublou. Nu încărcați articole ude. Nu uscați articole mari, voluminoase.
3. Închideți hubloul.
4. Apăsăți butonul "Pornit/Oprit".
5. Selectați cel mai potrivit program pentru tipul de țesătură încărcată.
6. Selectați opțiunile, dacă este necesar.
7. Apăsăți butonul "Pornire/Pauză" pentru a începe uscarea.
8. La finalul ciclului de uscare, se va declanșa un avertizor sonor. Un indicator de pe panoul de comandă semnalează sfârșitul ciclului. Scoateți hainele încărcate imediat pentru a preveni formarea cutelor pe rufe.
9. Opriti mașina apăsând butonul "Pornit/Oprit", deschideți hubloul și scoateți hainele. Dacă mașina nu este oprită manual, după aproximativ un sfert de oră de la finalizarea ciclului, aparatul se oprește automat pentru a economisi energie. Țineți cont de faptul că anumite programe/opțiuni utilizează sistemul "Antișifonare". Aceasta înseamnă că timp de câteva ore, după finalizarea ciclului de uscare, tamburul se rotește la intervale regulate pentru a preveni formarea cutelor. În cazul întreruperii alimentării cu curent electric, este necesar să apăsați butonul "Pornire/Pauză" pentru a porni ciclul.

DESCHIDEREA HUBLOULUI ÎN TIMPUL CICLULUI

Rufe pot fi verificate în timpul rulării ciclului de uscare, iar îmbrăcămintea deja uscată poate fi scoasă, în timp ce uscarea continuă pentru articolele rămase. După închiderea hubloului, apăsați butonul "Pornire/Pauză" pentru a relua funcționarea mașinii. Țineți hubloul închis până când ciclul este finalizat pentru a economisi timp și energie.



Ciclul de uscare pentru produse din lână al acestei mașini a fost aprobat de The Woolmark Company pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână care au pe eticheta mențiunea „spălare manuală”, cu condiția ca acestea să fie uscate conform instrucțiunilor furnizate de producătorul acestei mașini.

Respectați mențiunile de îngrijire de pe etichetă pentru alte instrucțiuni pentru rufe de spălat. M1762. Simbolul Woolmark este o marcă certificată în multe țări.

ETICHETE CU INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

Citiți etichetele articolelor de îmbrăcăminte, în special atunci când le uscați în uscătorul de rufe pentru prima dată. Următoarele simboluri sunt cel mai frecvent utilizate:



Uscarea în uscătorul de rufe este permisă.

A nu se usca în uscătorul de rufe.

A se usca în uscătorul de rufe cu opțiunea temperatură ridicată.

A se usca în uscătorul de rufe cu opțiunea temperatură scăzută.



PROGRAME

Durata acestor programe depinde de tipul încărcăturii, de tipul țesăturilor, de viteza centrifugii utilizate de mașina de spălat și de alte opțiuni selectate.

În cazul modelelor cu afișaj, durata ciclurilor este indicată pe panoul de comandă. Timpul rămas este monitorizat constant și este modificat pe durata ciclului de uscare pentru a indica cea mai bună estimare posibilă.

Opțiune de utilizat - Dacă toate încărcăturile spălate la cicluri automate sunt în mod constant mai puțin uscate sau mai uscate decât v-ați dori, trebuie să măriți sau să reduceți nivelul de uscare folosind opțiunea specifică.

-  **Amestec** **kg 4**
Acest program este ideal pentru uscarea împreună a țesăturilor din bumbac și a celor sintetice.
-  **Eco** **kg Max***
Program standard pentru bumbac, adecvat pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad normal de umiditate. Cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor din bumbac. Alorile de pe eticheta energetică au ca referință acest program.
- NOTĂ:** Pentru eficiență energetică optimă, acest ciclu este setat în mod implicit la nivelul „Uscare normală”. Pentru un nivel de uscare mai mare, vă recomandăm să utilizați ciclul Bumbac.
-  **Bumbac** **kg Max***
Ciclu adecvat pentru uscarea tuturor tipurilor de bumbac, obținându-se rufe pregătite de pus în dulap
-  **Sintetice** **kg 4**
Pentru uscarea rufelor din fibre sintetice.
-  **Lână** **kg 1**
Pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din lână. Se recomandă întoarcerea pe dos a articolelor de îmbrăcăminte înainte de uscare. Lăsați să se usuce natural marginile mai grele care rămân umede.
-  **Mătase** **kg 0,5**
Uscare delicată a articolelor de îmbrăcăminte din mătase.
-  **Antialergic** **kg Max***
Acest ciclu se mândrește cu aprobarea „Allergy UK” emisă de „The British Allergy Foundation”, care demonstrează reducerea și eliminarea efectivă a alergenilor. Poate fi utilizat atât cu încărcătură umedă (uscare și tratare), cât și uscată (doar jumătate de încărcătură).
-  **Uscare Plus** **kg 2,5**
Ciclul păstrează mai bine aspectul original și strălucirea plușului. Înainte de uscare înlăturați toate accesoriile. Fiecare bucată nu trebuie să depășească 600 de grame.
-  **Pre - Călcare**
Acest ciclu relaxează fibrele articolelor de îmbrăcăminte facilitând călcarea și împăturarea; a nu se utiliza pentru articole de îmbrăcăminte încă ude. Potrivit pentru încărcături reduse pentru articole de îmbrăcăminte din bumbac sau amestec de bumbac.
-  **Împrospătare**
Program scurt potrivit pentru împrospătarea fibrelor și a articolelor de îmbrăcăminte prin emisia de aer proaspăt. A nu se utiliza pentru articole de îmbrăcăminte încă ude. Poate fi utilizat pentru orice tip de încărcătură, dar este mai eficient pentru încărcături reduse. Ciclul durează aproximativ 20 de minute.
-  **Pilote**
Pentru uscarea articolelor voluminoase, precum o pilotă.
-  **Lenjerie Pat & Prosoape** **kg Max***
Pentru a usca prosoape și lenjerie de pat din bumbac.
-  **Baby** **kg 2**
Program studiat special pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte și a rufelor copiilor nou născuți (bumbac și catifea) și a articolelor delicate. Nu uscați articole acoperite cu plastic.
-  **Blugi** **kg 3**
Pentru uscarea blugilor și a îmbrăcăminte din bumbac rezistent, tip denim, de exemplu pantaloni și geci.
-  **Cămași** **kg 3**
Acest program este dedicat uscării cămașilor fabricate din bumbac sau amestec de bumbac/fibre sintetice.
- *ÎNCĂRCĂT. MAX. 8 Kg (încărcătură uscată)**

OPȚIUNI

Aceste butoane vă permit să personalizați programul selectat în conformitate cu cerințele personale.

Nu toate opțiunile sunt disponibile pentru toate programele. Este posibil ca anumite opțiuni să nu fie compatibile cu cele setate anterior; în acest caz, se va declanșa avertizorul sonor și/sau indicatoarele vor clipi. Dacă opțiunea este disponibilă, indicatorul opțiunii va rămâne aprins. Programul poate reține anumite opțiuni selectate în cadrul ciclurilor de uscare anterioare.

-  **Active Care**
Această opțiune permite menținerea aspectului inițial și a strălucirii articolelor dvs. de îmbrăcăminte, prin controlarea vitezei motorului, a rotației tamburului și a temperaturii.
-  **Nivel Uscare**
Apăsați de mai multe ori butonul pentru a obține un nivel diferit de umiditate reziduală pe rufe. Un indicator semnalează nivelul selectat.
-  **Uscare Antișifonare:** uscare foarte delicată. Articolele vor putea fi călcate mai ușor imediat după finalizarea ciclului.
-  **Întindere:** un nivel studiat pentru articole de îmbrăcăminte delicate; gata de a fi întinse
-  **Uscare Normală:** rufele sunt gata pentru a fi împăturate și așezate în dulap
-  **Uscare Extra:** utilizat pentru articole de îmbrăcăminte gata de a fi îmbrăcate la sfârșitul ciclului.
-  **Întârziere Start**
Această opțiune permite setarea unei întârzieri față de începutul ciclului. Apăsați de mai multe ori butonul corespunzător pentru a obține întârzierea dorită. După ce a fost atins timpul maxim care poate fi selectat, apăsarea ulterioară a tastei resetează opțiunea. Un indicator aflat pe panoul de comandă semnalează timpul ales. După ce ați apăsât tasta “Pornire/Pauză”: aparatul semnalează timpul rămas pentru pornirea ciclului. În cazul deschiderii hubloului, după închidere, trebuie să apăsați din nou tasta “Pornire/Pauză”.
-  **Timp Uscare**
Această opțiune permite alegerea duratei uscării. Apăsați de mai multe ori butonul corespunzător pentru a seta timpul dorit pentru uscare. Un indicator aflat pe panoul de comandă semnalează timpul ales.
-  **Finalizare Ciclu**
Această opțiune activează un semnal sonor prelungit la finalizarea ciclului. Activați opțiunea dacă nu sunteți siguri că veți auzi sunetul normal de finalizare a ciclului. Această opțiune, dacă este selectată pentru uscarea precedentă, rămâne în memorie.
-  **Delicat**
Permite o uscare mai ușoară a rufelor, reducând temperatura de uscare.
-  **Blocare Taste**
Această opțiune face inaccesibile toate comenzile aparatului, cu excepția tastei “Pornit/Oprit”.
Cu aparatul pornit:
 - pentru a activa opțiunea țineți apăsată tasta până când se aprinde indicatorul corespunzător.
 - pentru dezactivarea opțiunii, țineți apăsată tasta până când se stinge indicatorul corespunzător.Această opțiune, dacă este selectată pentru uscarea precedentă, rămâne în memorie.
-  **Antișifonare**
Această opțiune adaugă la sfârșitul ciclului un tratament antișifonare prin intermediul rotației periodice a tamburului (durata până la 10 ore). Este deosebit de indicată când nu aveți posibilitatea de a scoate din uscător articolele de îmbrăcăminte imediat după finalizarea uscării. Dacă această opțiune este utilizată împreună cu întârziere start, tratamentul antișifonare va fi adăugat și la faza întârziere start. Această opțiune, dacă este selectată pentru uscarea precedentă, rămâne în memorie.
-  **Mut**
Această opțiune permite dezactivarea semnalelor sonore ale panoului de comandă. Alarmerile care indică defecte de funcționare rămân active.
 - pentru a activa opțiunea țineți tasta apăsată până când se

- aprinde indicatorul corespunzător.
- pentru a dezactiva opțiunea țineți tasta apăsată până când se stinge indicatorul corespunzător.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

AVERTISMENT: scoateți uscător de rufe din priză în timpul procedurilor de curățare și întreținere.

Golirea rezervorului de apă după fiecare ciclu (consultați figura A).

Scoateți recipientul din uscătorul de rufe și goliiți-l în chiuvetă sau într-un alt loc de evacuare adecvat, apoi puneți-l la loc corect. Nu utilizați uscătorul de rufe fără a introduce recipientul la locul său.

Curățarea filtrului hublou după fiecare ciclu (consultați figura B).

Scoateți filtrul și curățați-l eliminând eventuale reziduuri de scame de pe suprafața acestuia; spălați-l cu apă de la robinet sau aspirați-l cu un aspirator. Pentru performanțe optime, uscați toate filtrele înainte de a le pune la loc. **Nu utilizați uscătorul de rufe fără a introduce filtrul la locul său.**

Demontarea filtrului hublou:

1. Deschideți hubloul și trageți filtrul în sus.
2. Deschideți filtrul și curățați scamele de pe toate părțile acestuia. Poziționați-l corect la loc; asigurați-vă ca filtrul să fie introdus complet și să se afle la nivelul garniturii uscătorului de rufe.

Curățarea filtrului inferior la aprinderea indicatorului corespunzător (consultați figura C).

Scoateți filtrul și curățați-l eliminând eventuale reziduuri de scame de pe suprafața acestuia; spălați-l cu apă de la robinet sau aspirați-l cu un aspirator. Cu toate acestea se recomandă curățarea acestui filtru după fiecare ciclu pentru a optimiza performanțele de uscare. **Nu utilizați uscătorul de rufe fără a introduce filtrul la locul său.**

Demontarea filtrului inferior:

1. Deschideți ușa inferioară.
2. Prindeți mânerul și trageți afară filtrul inferior.
3. Deschideți partea posterioară a filtrului și înlăturați scamele de pe suprafața internă a plasei.
4. Curățați camera filtrului inferior evitând contactul direct cu lamelele.
5. Închideți la loc partea posterioară a filtrului inferior și introduceți-l la loc controlând ca acesta să fie bine fixat la locul său.
6. Coborâți mânerul filtrului și închideți ușa inferioară.
7. Asigurați-vă ca orificiul de admisie a aerului să fie liber.

Filtrele sunt componente fundamentale ale procesului de uscare. Funcția acestora este de a colecta scamele care se formează în timpul uscării. În cazul în care filtrele sunt saturate, fluxul de aer din interiorul uscătorului de rufe este grav compromis: timpul de uscare este mai lung, se consumă mai multă energie, iar uscătorul de rufe poate suferi daune. Dacă aceste operațiuni nu sunt efectuate corect, este posibil ca uscătorul de rufe să nu pornească.

Curățarea uscătorului de rufe

- Piesele externe din metal, plastic și cauciuc pot fi curățate cu o lavetă umedă.
- Curățați grilajul frontal de admisie a aerului în mod regulat (la fiecare 6 luni) folosind un aspirator pentru a elimina scamele, murdăria sau depunerile de praf. În plus, îndepărtați depunerile de scame din zona filtrelor, folosind un aspirator din când în când.
- Nu utilizați solvenți sau agenți abrazivi.

TRANSPORT ȘI MANEVRARE

Nu ridicați niciodată uscătorul apucându-l de partea superioară.

1. Scoateți uscătorul de rufe din priză.
2. Scoateți complet apa din rezervor.
3. Asigurați-vă că hubloul și rezervorul sunt închise corespunzător.
4. Dacă furtunul de evacuare este conectat la sistemul de canalizare, fixați din nou furtunul de evacuare pe spatele uscătorului de rufe (consultați Ghidul de instalare).

Consum de energie			
În modul: oprit (Po) – Wați			0.50
În modul: rămas în funcțiune (PI) – Wați			2.00
Programe	Kg	kWh	Minute
Eco*	8	1.78	194
Eco	4	1.15	135
Sintetice	4	0.73	95

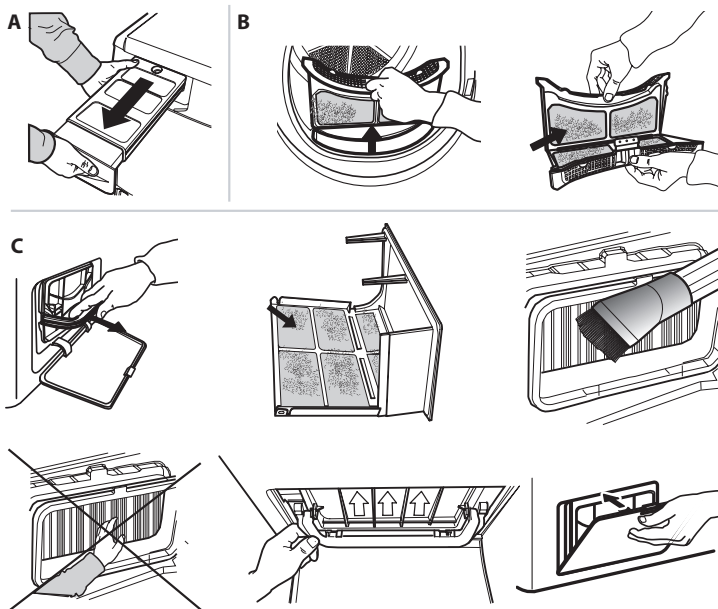
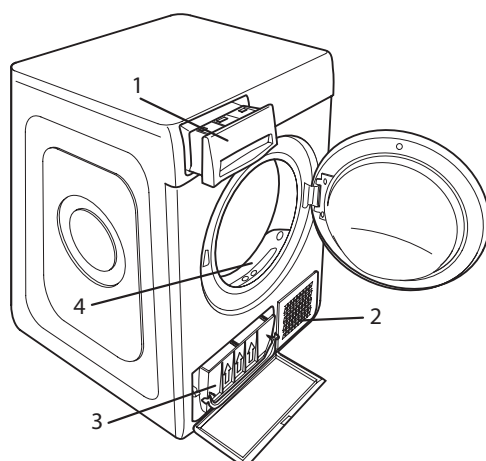
*Program de referință pentru eticheta datelor energetice, acest program este adecvat uscării rufelor din bumbac normale și este cel mai eficient program din punct de vedere al consumului de energie pentru rufe din bumbac. (Configurare standard/predefinită inițială).

Sistem cu Pompă de căldură

Pompa de căldură conține gaz cu efect de seră care se află într-o unitate închisă ermetic. Această unitate sigilată conține 0.18 kg de gaz R134a. GWP = 1430 (1 t CO₂).

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Rezervor de apă
2. Orificiu de admisie a aerului
3. Filtru inferior
4. Filtru hublou



În caz de defecte de funcționare, înainte de a contacta unitatea de service, consultați tabelul de mai jos. Anomaliile sunt deseori minore și pot fi rezolvate în câteva minute.

Anomalie	Cauza posibilă	Soluție
Uscătorul de rufe nu pornește.	Ștecherul nu este introdus în priză de curent.	Introduceți ștecherul în priză de curent.
	Priza de curent este defectă.	Încercați să conectați un alt aparat electrocasnic în aceeași priză. Nu utilizați dispozitive electrice de conectare la priză precum adaptatoare sau prelungitoare.
Uscătorul de rufe nu pornește.	A avut loc o întrerupere a curentului electric.	Așteptați restabilirea alimentării cu energie electrică și reactivați siguranța dacă este necesar.
	Hubloul nu a fost închis corespunzător.	Închideți hubloul.
	A fost setată o întârziere de start a ciclului.	În cazul uscătoarelor cu această funcție: așteptați finalizarea ciclului setat sau opriți aparatul pentru a-l reseta. Consultați secțiunea Opțiuni.
	Nu a fost apăsată tasta Pornire/Pauză pentru a porni programul.	Apăsați tasta Pornire/Pauză.
Hainele sunt ude la finalizarea ciclului.	Pe aparatele dotate cu funcția de blocare a tastelor, a fost setată această opțiune.	Consultați secțiunea Opțiuni. Dacă opțiunea Blocare taste a fost selectată, dezactivați-o. Oprirea mașinii nu va dezactiva această opțiune.
	Încărcătură mică.	Programul automat nu a sesizat umiditatea finală necesară iar uscătorul va încheia programul și se va opri. Dacă se întâmplă acest lucru, pur și simplu selectați o scurtă perioadă de uscare suplimentară sau selectați opțiunea uscare extra dacă este disponibilă.
Timpul de uscare este foarte lung.	Încărcături mari sau țesături grele.	Nivelurile de uscare pot fi modificate la valoarea specifică dorită. Funcția Uscare extra se recomandă pentru a scoate articolele din mașină gata de purtat.
	Nu a fost efectuată întreținerea adecvată.	Consultați secțiunea de îngrijire și întreținere și efectuați operațiunile descrise.
	Programul, durata și/sau nivelul de uscare setate nu sunt potrivite tipului și cantității de rufe introduse în uscătorul de rufe.	Consultați secțiunea programe și opțiuni pentru a identifica programul și opțiunile cele mai potrivite tipului de încărcătură.
	Rufele sunt prea umede.	Efectuați un ciclu de spălare cu număr de rotații mai mare ale centrifugii pentru a elimina cât mai multă apă posibil.
	Este posibil ca uscătorul de rufe să fie încărcat excesiv.	Consultați secțiunea programe pentru a verifica încărcătura maximă pentru fiecare program.
Programul nu s-a terminat.	Temperatura camerei.	Dacă temperatura camerei nu se încadrează în intervalul 14 – 30 °C, uscarea poate dura mai mult.
	Este posibil să fi avut loc o întrerupere a curentului electric.	În cazul întreruperii curentului electric apăsați tasta Pornire/Pauză pentru a relua ciclul.
Indicatori aprinse sau intermitente		
Rezervor de apă	Rezervorul de apă este plin.	Goliți rezervorul de apă. Consultați secțiunea de îngrijire și întreținere.
Filtrul hubloului	Anomalie a fluxului de aer necesar pentru funcționarea aparatului.	Curățați filtrul hubloului și controlați ca priză de aer să fie liberă. Dacă aceste operațiuni nu sunt efectuate corect, este posibil ca uscătorul de rufe să se defecteze. Consultați secțiunea de îngrijire și întreținere.
Filtrul inferior*	Filtrul inferior trebuie curățat.	Curățați filtrul inferior. Consultați secțiunea de îngrijire și întreținere.
DEMO Ciclul durează numai câteva minute.	Uscătorul de rufe este în modalitate DEMO. Indicatorul DEMO este aprins.	Dezactivați modalitatea Demo. Următoarele acțiuni trebuie efectuate în ordine, fără pauze. Porniți apoi opriți aparatul. Apăsați tasta Start/Pauză până la auzirea unui semnal sonor. Reporniți aparatul. Indicatorul „DEMO” luminează intermitent apoi se stinge.
Prezența simbolului cheii englezești indică o anomalie.	Senzorii aparatului au detectat o anomalie.	Opriți uscătorul de rufe de la rețeaua electrică. Deschideți imediat hubloul și scoateți rufele astfel încât căldura să se disperseze. Așteptați pentru aproximativ 15 minute. Reconectați uscătorul de rufe la rețeaua electrică, încărcați rufele și reluați ciclul de uscare. Dacă problema persistă, contactați Unitatea de service și comunicați literele și numerele care luminează intermitent pe afișaj. De exemplu F3 și E2.

*Notă: unele modele sunt prevăzute cu funcție de autocurățare; nu sunt dotate cu filtrul inferior. Consultați secțiunea îngrijire și întreținere.



Puteți găsi politicile, documentația standard, informațiile despre comandarea pieselor de schimb și informațiile suplimentare despre produs:

- Vizitând site-urile noastre web docs.hotpoint.eu și parts-selfservice.whirlpool.com
- Utilizând codul QR
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Hotpoint

ARISTON

